

# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840  
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

March 10, 2019 # 3710

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

Cross Words: Father, Forgive Them

Luke 23:32-38

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師 Interim Lead Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	湯淑珠 Angie Tong	分機 X122	AngieTong@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Dermin Chen		DerminChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
03/10 (SUN)	Daylight Saving Spring Forward	02:00
03/10 (SUN)	Elder Deacon Board Meeting	13:30 – 16:00
03/15 (FRI)	Friday Night Fellowship	20:00 – 22:00
04/19 (FRI)	Good Friday Service	20:00 – 21:30
04/21 (SUN)	Easter Joint Worship Service	10:00 – 12:00
04/27 (SAT)	Church Wide Spring Picnic	10:00 – 14:00
05/12 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 – 12:00

## ANNOUNCEMENTS

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

**[Daylight Saving]** Today is the beginning of Daylight Saving. If you haven't already, please remember to adjust your clocks/watches one hour ahead.

**[Lent]** As of last Wednesday we have entered the Lenten Season. Lent is a time of repentance, fasting and spiritual preparation for the coming of Easter. It is a time of self-examination and reflection. As we see in the gospel there is no resurrection without the cross, so during Lenten season we remember the sacrifice Jesus made on the cross, and to do so, we fast, which means to give up something during this 40-day period. It could be electronics, video games, coffee, or soft drinks. The point is not what you give up, but may it serves as a reminder of the abundant love our Lord Jesus displayed on the cross. We hope you will join us in this journey.

**[New Series]** As we begin Lenten season, we will also begin a new sermon series titled "Cross Words" where we will focus on the seven last words of Jesus as he was hung on the cross. We want to encourage everyone to read Luke 23 and John 19 at home as we think about the love of Christ and the sacrifice he made on the cross. We hope you will join us every Sunday for the next seven weeks. And if you miss any Sunday and would like to listen to the sermon archive, please visit: [www.efcoc.net/media/](http://www.efcoc.net/media/)

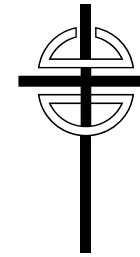
**[Easter]** This year's Easter Sunday is on 4/21, please pray for the Good Friday service and the Sunday Joint Worship Service that will take place that weekend. Please also begin to think about friends and family members that you can invite for this year's Easter Service. We will also have a baptism on Easter Sunday, if you would like to be baptized, please talk to Pastor Will or Pastor Tommy to attend the Grace & Baptism Class.

**[Devo]** March edition of Living Life is now available for pick up. If you have not picked up your copy, or if you wish to subscribe, please talk to Renita.

**[Discipleship]** There are currently over 70 members from our church going through discipleship training. We want to encourage you to join if you haven't already. If you have any questions, please talk to Elder Andrea.

**[Finance]** If you have not picked up your donation receipts for 2018, please pick them up from Elder Gary within the next two weeks.

**[EDB]** Attention active elders and deacons, there will be an EDB meeting today at 1:30pm in Room 208, we will see you there.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840  
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧 2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

2019年03月10日 # 3710

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
--	------------	---------------

宣召	呂茂財長老	郭榮華長老
敬拜	敬拜讚美團	#118, #119
禱告	司會	司會
讀經	路加福音 23:32-38	路加福音 23:32-38
獻詩	讚美，哈利路亞！	讚美，哈利路亞！
證道	陳威任牧師 十架七言：父啊！赦免他們	陳威任牧師 十架七言：父啊！赦免他們
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536 三一頌	新聖詩 #320
祝禱	牧師	牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



**【成人主日學 / Christian Education】**

腓立比書	台(T)	周彥文	10:15am - 11:10pm	Room 208A
腓立比書	華(M)	朱虹	11:35am - 12:25pm	Room 209
破解人生難題	華(M)	洪文鸞	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	140	43	50	26
主日學 Christian Ed.	45	7	36	26
一般奉獻 Tithe	\$6,082.00	\$5,565.00	\$250.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$200.00	\$200.00	\$500.00	\$0.00

崇拜人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	259	該週總計 Weekly Total	\$12,797.00
主日學 Christian Ed.	114	該月累計 Monthly Total	\$12,797.00
		該月預算 Monthly Budget	\$62,980.00

**【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳威任	陳威任	Tommy Wang
司會 Presider	呂茂財	郭榮華	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴/蕭毓貞	張秋貴	Christine Wang
殿樂 Postlude	蕭毓貞	龔靜玲	Christine Wang
招待 Ushers	翁復/何逸霞	蔡香美	Po Cheng
午餐 Lunch Service	爾灣小組 Irvine Cell Group		

**【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明	陳德明	Dwayne Nordstrom
司會 Presider	楊馥鈺	許英良	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	吳翠翠/蕭毓貞	洪文鸞	Scott Sun
殿樂 Postlude	蕭毓貞	楊韶芳	Scott Sun
招待 Ushers	吳天華/吳天聰	康妙英	Esther Tarn
午餐 Lunch Service	爾灣小組 Irvine?		

**【教會團契 Fellowships】**

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM	Friday	20:00
HSM	Friday	20:00
College	Friday	20:00
Young Adult	Friday	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. “日光節約時間”從今天開始，提醒兄弟將時鐘或手錶往前調撥快一小時。
3. 本會主日講台從今天開始將在各堂會同步用「十架七言」做一系列的分享，邀請兄弟每個主日一同來思想主耶穌對我們的愛及他在十架上為我們所做的犧牲。今年復活節是4/21，也請兄弟為復活節聯合主日代禱，邀請朋友參加。
4. 今天下午1:30在208教室將有長執會，請現任長執參加。
5. 再次感謝兄弟過去一年的愛心與奉獻。還沒領取2018年奉獻收據的兄弟請盡快向許英良長老領取。
6. 2019年幸福小組的操練已經展開，有興趣參與事工的兄弟們歡迎參加每週六上午10:00~12:00在周彥文長老家的敬拜禱告時間。若想更瞭解幸福小組，請與王長雄長老連絡。
7. 今年教會推動以生命影響生命的門徒訓練，目前已有約70人參加。教會鼓勵以二到四位為一組。有興趣加入或需要領取書籍教材的弟兄姊妹請與德明傳道連絡。
8. 本會每週三晚上8點在208教室有禱告會，鼓勵兄弟一同來參加為教會代禱。每主日上午9:30在主堂也有守望晨禱，希望兄弟能夠提前到教會用禱告預備心。
9. 為幫助教會節約能源及維護教會安全，請最後離開聚會場所或教室的兄弟隨手關燈、關冷暖氣、並查看門窗是否有鎖緊，謝謝大家的合作。
10. 為幫助教會減少免洗碗筷支出，請大家盡量自備餐具。
11. 台福總會徵聘半職行政助理一名、半職財務助理一名，辦公室地點於El Monte，詳細內容請至 [www.efcga.org/Jobs](http://www.efcga.org/Jobs)
12. 下主日3/17 證道：陳德明傳道《十架七言：我實在告訴你，今日你要同我在樂園裡了！》〈路 23:39-43〉。  
華崇上午 10 點，台崇 11:30。

**【團契/小組】**

1. 喜樂團契：3/13 石淑星傳道：『中東的環境與植物 2』。
2. 雅歌團契：3/15 『約翰福音 21 章』。
3. 華青團契：3/15 『啟發課程』。

**【關懷/代禱】**

1. 楊芳玉姊妹於2/28在台北安息主懷，並於3/8上午10點在新北市立板橋殯儀館舉行追思禮拜，由莊澤豐牧師主理。求神賜下屬天的平安、安慰給家人。

2. 請為林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄弟們的健康代求禱告。
3. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭，請關心照顧新來本會的朋友或慕道友，幫助扶持他們屬靈的需要及成長。
4. 請為柑縣教會禱告，在新的一年能夠均衡發展，同心合一，愛神愛人，充滿神的榮耀，成為神所喜悅的教會。

**【社區活動】**

1. 甘泉藝術學校新春講座 3/24 星期天下午1:15~2:15在教育館二樓208教室：長期照護的規劃 - 林鳳梅執事。

**【特會消息】**

1. 第六屆泛美華福宣教大會將於4/24-27在巴西聖保羅舉行，詳情請查閱大會官網：[www.cccoweusa.org](http://www.cccoweusa.org)。
2. 播種國際事工將於5/4週六上午10am-12pm在清泉谷基督教會舉辦「撥開烏雲見彩虹」《約伯記》新體驗特別講座，由正道福音神學院舊約教授-謝挺博士主講。報名請洽播種事工 - 程玗圭姐妹 949-502-5688 / [gabrielle@sowim.org](mailto:gabrielle@sowim.org)。

**【宣教】**

1. 本會張妙華及張鳳凰姐妹 3/7-25 與台福鳳城教會赴台做監獄短宣。
2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/英文墨西哥短宣。
3. 請為台福2020植堂異象 - 200間教會/2萬信徒代禱/奉獻。

**【會堂/奉獻】**

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

**【靜默小品】 饒恕**

就是我們感戴耶穌赦罪之恩  
決心原諒仇敵，且不予報復  
因此邁向心靈的自由、釋放

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
來	來	來	來	來	雅	雅
1-2	3-4	5-7	8-10	11-13	1-3	4-5